Организация Объединенных Наций S/PV.7766



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

7766-е заседание
Среда, 31 августа 2016 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

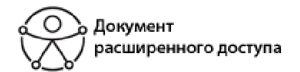
Председатель:	г-н Ибрахим	(Малайзия)
Члены:	Ангола	г-н Гашпар Мартинш
	Китай	г-н Сюй Чжуншэн
	Египет	г-н Мустафа
	Франция	г-н Ламек
	Япония	г-н Бэссё
	Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал	г-н Сек
	Испания	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Украина	г-н Фесько
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
	Уругвай	г-н Бермудес
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

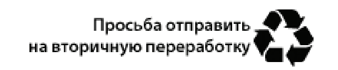
Повестка дня

Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

16-27480 (R)







Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н ван Бохемен (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить признательность Малайзии и Вашей делегации за столь успешное руководство работой Совета Безопасности в прошедшем месяце. Г-н Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вас за созыв этого заседания и за придание весьма полезной направленности нашим обсуждениям, в частности по вопросу о предотвращении конфликтов и методах работы Совета. На наш взгляд, возможности Совета в сфере предотвращения конфликтов неразрывно связаны с его методами работы и тем, каким образом члены Совета взаимодействуют друг с другом и с Секретариатом. Я хотел бы сделать несколько замечаний по двум смежным темам, а именно: важности своевременного представления информации Секретариатом, а также поделиться некоторыми наблюдениями относительно конфиденциальности.

Для того чтобы Совет мог принимать меры на раннем этапе, важно, чтобы он был осведомлен о потенциальных угрозах и положении в плане безопасности. Мы должны располагать подробной информацией о событиях в тех случаях, когда Совет наделен полномочиями для принятия мер реагирования. В ситуациях, когда существуют противоречивые описания событий, Секретариат играет особенно важную роль в деле представления достоверного отчета о них. Мы убедились в этом на прошлой неделе в ходе брифинга по Западной Сахаре, который был весьма полезным с точки зрения представления четкой информации о событиях в рамках обсуждения этого спорного и деликатного вопроса. В стремительно развивающихся ситуациях чрезвычайно важно, чтобы все члены Совета своевременно получали информацию о положении на местах. В противном случае избранные члены могут оказаться в весьма невыгодном положении при рассмотрении таких вопросов.

Члены Совета должны быть также осведомлены о более широком круге возникающих вопросов и потенциальных кризисов в тех случаях, когда политический тупик может достичь точки кипения, или когда региональные проблемы могут нарушить хрупкий мир. Мы благодарны за усилия, прилагаемые в этой связи заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам. Как члены Совета мы должны и впредь проявлять политическую волю и применять творческий подход в решении этого вопроса, который мы собираемся рассмотреть в следующем месяце в ходе нашего председательства в Совете.

Вопрос о своевременном представлении информации также связан с прямо противоположным вопросом о конфиденциальности. На протяжении 20 месяцев нашего членства в Совете мы отстаивали важность обеспечения транспарентности в работе Совета как важной составляющей нашей ответственности перед избравшими нас государствами-членами, а также нашей собственной легитимности, поскольку Совет Безопасности действует от их имени. Однако обратной и не менее важной стороной транспарентности является конфиденциальность. Секретариат не может предоставить взвешенную оценку, если о ней немедленно становится известно за пределами зала консультаций. Члены Совета не могут осмысленно обмениваться мнениями по политическим вопросам, если конфиденциальная информация сразу попадает в стенографические отчеты. Идеи не подлежат проверке и изучению и, в итоге, воплощаются в традиционные выступления, рассчитанные на широкую публику и не предполагающие откровенный обмен мнениями, необходимый при обсуждении сложных и новых вопросов. На наш взгляд, необходимо делать гораздо больше для соблюдения необходимого уровня конфиденциальности. Если обсуждения в зале для консультаций не проходят при закрытых дверях, то информация будет неизбежно становиться доступной за его пределами, что не отвечает интересам ни одного из членов.

Мы с нетерпением ждем дальнейших замечаний со стороны новых членов Совета. Я знаю, что могу рассчитывать на поддержку Совета в следующем месяце.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, Рамлан, и Ваших сотрудников за успешно

проведенную работу в августе. Я считаю, что нам удалось многого добиться под Вашим руководством. Мы приняли ряд мер в ответ на происходящие в мире события, и я рад тому, что Вы нашли время для проведения этого итогового заседания. Г-н Председатель, мое выступление будет кратким и будет посвящено лишь нескольким вопросам, которые Вы предложили в своей весьма полезной концептуальной записке.

Во-первых, что касается предотвращения конфликтов и, во-вторых, отношений между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, связующим звеном между этими двумя вопросами является транспарентность. В этой связи я вполне согласен с тем, что Джерард только что сказал по этому вопросу и, по сути, с его точкой зрения на поток информации, поступающий из Секретариата. В качестве лишь одного примера предотвращения конфликта, где Совет потерпел неудачу, приведу ситуацию в Сирии. Полагаю, что вчера мы провели полезное заседание по вопросу о химическом оружии в Сирии. Однако если оглянуться на продолжающийся на протяжении пяти лет конфликт, то становится ясно, что Совет не смог оказать никакого реального влияния на политическое урегулирование конфликта, не говоря уже о его изначальном предотвращении. Немало усилий для его урегулирования необходимо прилагать, неизбежно, при закрытых дверях, однако при этом возникают определенные риски. В этой связи я полностью согласен с замечаниями Джерарда по поводу конфиденциальности тех вопросов, которые должны оставаться конфиденциальными, но вместе с тем считаю, что некоторые вопросы могут носить более транспарентный характер. По моему мнению, в отношении каких-то одних вопросов полезен повышенный уровень конфиденциальности, а в отношении других — повышенный уровень транспарентности. Попытки скрыть масштабы и характер сирийского конфликта от всего мира вряд ли могут положительно сказаться на усилиях по предотвращению конфликта или поиску мирного решения.

Если мы рассматриваем ситуацию в Алеппо как самый драматичный пример, поскольку страдания сирийцев в этом городе достигли наивысшей отметки, то это наглядный пример той реальности, которая в любой момент может стать еще хуже, даже если нам кажется, что хуже уже быть не может. Наша задача здесь состоит в том, чтобы попытаться пролить свет на сложившуюся ситуацию, чтобы оказать давление на лиц, несущих ответственность за такое положение, и призвать их изменить свое поведение и установить мир там, где в настоящее время ведется война, разворачивается трагедия и страдают люди. Поэтому крайне важно пролить свет на вопросы, стоящие на нашей повестке дня, и это обратная сторона медали — проявления конфиденциальности в отношении тех вопросов, которые должны оставаться конфиденциальными.

Я не говорю о том, чтобы освещать вопросы только для того, чтобы шокировать или ужаснуть общественность или заработать политические очки. Я говорю о том, что, сосредоточив внимание на ухудшающейся ситуации, мы должны показать миру, что наблюдаем за развитием событий и по-прежнему можем предпринимать хоть какие-нибудь шаги, чтобы попытаться предотвратить усугубление и без того сложной ситуации. Если мы будем всем этим заниматься при закрытых дверях, то будем только потворствовать тем, кто ведет жестокую и бессмысленную войну, — под этим я имею в виду войну сирийского режима против собственного народа. В этой связи транспарентность является важной частью нашего инструментария, когда речь идет о попытках добиться большего в деле предотвращения и разрешения конфликтов.

Второй и совершенно другой вопрос, на который я хотел бы обратить внимание, касается процесса выборов следующего Генерального секретаря — здесь также наблюдается противоречие между конфиденциальностью и транспарентностью. Мы уже провели три предварительных опроса. Неудивительно, что все результаты были размещены в сети «Твиттер» всего через несколько минут. Мне кажется, мы сталкиваемся здесь с двумя крайностями. Мы должны стремиться к обеспечению конфиденциальности всего того, что касается кандидатов. Все, что мы говорим им при закрытых дверях в Совете Безопасности, должно оставаться абсолютно конфиденциальным.

Однако есть и некоторые другие вопросы, в том числе результаты голосования, где, как мне кажется, мы можем позволить себе быть гораздо более открытыми, не нанося при этом никакого ущерба достоинству кандидатов. В этой связи я предлагаю еще раз взглянуть на то, как мы обращаемся с результатами предварительных опросов, стре-

мясь при этом к повышенной транспарентности и укрепляя отношения с Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. Отказ от работы в этом направлении напоминает мне поведение английского короля Кнуда, который пытался повелевать волнами. Мы не собираемся этого делать; попытки держать эти результаты в тайне просто нецелесообразны. Таким образом, чтобы достичь максимальной эффективности в нашей работе, я бы высказался за большую конфиденциальность в отношении одних вопросов и за гораздо большую транспарентность — в отношении других.

Г-н Гонсалес де Линарес Палоу (Испания) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить вас, г-н Председатель, Рамлан, и всех Ваших сотрудников за проделанную в этом месяце работу, а также за Ваше успешное председательство, которое подходит сегодня к концу. Я также высоко оцениваю концептуальную записку, которую Вы распространили, чтобы сориентировать нас в преддверии дискуссии на этом официальном итоговом заседании. Испания выступает в поддержку более предметной повестки дня в ходе прений по этим вопросам на итоговых заседаниях, и мы подчеркиваем наше стремление обеспечить транспарентность и участие всех государств-членов. Я остановлюсь на двух вопросах, которые, на мой взгляд, были исключительно актуальны для работы Совета Безопасности в этом месяце. Первый касается нераспространения, а второй — ситуации в Сирии.

Что касается нераспространении, то могу отметить, что в августе мы получили как плохие, так и хорошие новости. Говоря о плохих новостях, мы должны снова выразить сожаление в связи с тем фактом, что Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает игнорировать резолюции Совета Безопасности. Динамика развития ситуации на Корейском полуострове особенно тревожна с учетом того, что запуски баллистических ракет происходят все чаще и ракеты все успешнее достигают близлежащих прибрежных районов соседних государств. В этом месяце мы впервые стали свидетелями успешного запуска баллистической ракеты с подводной лодки и первого запуска, который привел к падению ракеты в исключительной экономической зоне другого государства. Несмотря на эту тревожную ситуацию, мы также должны приветствовать тот факт, что, когда речь заходит об этом вопросе, члены Совета Безопасности неизменно демонстрируют единство позиций. В пятницу, 26 августа, мы единодушно осудили запуск ракет Корейской Народно-Демократической Республикой, а также вновь заявили о решимости принять новые значимые меры в соответствии с резолюцией 2270 (2016).

Говоря о хороших новостях, можно отметить, что Испания благодарна председательствующей в Совете делегации Малайзии за созыв открытых прений (см. S/PV.7758) по вопросам нераспространения, которые состоялись 23 августа. Присутствие Генерального секретаря и Высокого представителя по вопросам разоружения, а также участие 61 делегации и международных организаций подтвердили большую заинтересованность сторон в этом вопросе. В ходе этих прений мы отметили, с одной стороны, общую обеспокоенность по поводу новых угроз, в частности с учетом взаимосвязи между терроризмом и оружием массового уничтожения и рисков, которые возникли в результате технологических и научных достижений. С другой стороны, однако, мы отметили стремление укрепить превентивные механизмы и инструменты, такие как резолюцию 1540 (2004), с тем чтобы адаптировать их к новым условиям. Недавний доклад Совместного механизма осуществления (СМО) показал, что риски, которые мы пытаемся предотвратить в резолюции 1540 (2004), не иллюзорные и не аморфные. Напротив, они являются весьма реальными, как, например, в случае Сирии. Ужасающие факты, содержащиеся в докладе СМО, должны служить для нас стимулом к укреплению режима нераспространения в рамках Организации Объединенных Наций.

Что касается второго вопроса — о Сирии, — то оценка обязательно должна быть негативной, как с точки зрения эволюции конфликта, так и с точки зрения мер реагирования Совета Безопасности. Мы начали работу в августе с опасений того, что распределение помощи в Алеппо может быть приостановлено из-за боевых действий и закрытия трассы Кастилло. Было проведено несколько заседаний Совета, на которых мы имели возможность детально обсудить этот вопрос, начиная с заседания по формуле Аррии, состоявшегося 8 августа, и заканчивая проведенным 22 августа брифингом (см. S/PV.7757). Однако в конце месяца мы оказались практически в той же самой ситуации, в которой Организация Объединенных Наций призывает к введению 48-часовых гуманитарных перерывов, с тем чтобы войти в город, причем пока что безуспешно.

Все мы знаем о том, что ведется диалог между сопредседателями Международной группы поддержки Сирии. Испания уверена в том, что диалог между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией может способствовать возобновлению прекращения боевых действий и даже появлению возможности провести новый раунд переговоров в Женеве, как это было в прошлом. Тем не менее Совет Безопасности несет ответственность за оказание поддержки деятельности, проводимой Организацией Объединенных Наций в Сирии, особенно в гуманитарной сфере. Вот почему мы будем и впредь — в тесном контакте со всеми членами Совета, в особенности с Египтом и Новой Зеландией — пристально следить за развитием этой ситуации. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить признательность делегации Новой Зеландии за ее намерение уделять приоритетное внимание этому вопросу в рамках программы работы Совета на сентябрь.

Наконец, мы убеждены в том, что доклад СМО, представленный вчера Совету, позволит нам обеспечить подотчетность в отношении применения химического оружия в Сирии. Мы вновь выражаем признательность Вам, г-н Председатель, и приветствуем делегацию Новой Зеландии и заверяем ее в нашей всесторонней поддержке в ходе ее пребывания на посту Председателя, которое начинается завтра.

Г-н Сюй Чжуншэн (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай благодарит Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего заседания. Мы высоко оцениваем выполнение делегацией Малайзии обязанностей Председателя в августе месяце и отмечаем ее твердое руководство работой Совета вплоть до ее успешного завершения. В связи с деятельностью Совета в этом месяце я хотел бы обратить особое внимание на три следующих аспекта.

Во-первых, что касается Южного Судана, то Совет провел несколько обстоятельных брифингов и принял резолюцию 2304 (2016), в соответствии с которой был скорректирован мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане. Ситуация там серьезная и сложная. Международное сообщество должно приложить согласованные усилия, с тем чтобы оказать всем сторонам в стране содействие в возвращении на путь политического урегулирования и осуществлении мирного соглашения с целью скорейшего достижения мира и стабильности. Китай выступает в поддержку урегулирования африканских проблем самими африканцами и с использованием своих собственных методов. Мы высоко оцениваем усилия и добрые услуги Межправительственного органа по вопросам развития (ИГАД), Африканского союза и государств региона в урегулировании вопроса о Южном Судане. Мы поддерживаем ведущую роль ИГАД в отношении этого вопроса. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций обеспечит политическое взаимодействие между ИГАД и АС посредством налаживания связей и проведения консультаций с целью решения проблемы Южного Судана. Мы приветствуем недавно проведенные консультации между начальником генерального штаба национальных сил ИГАД и Переходным правительством национального единства Южного Судана по вопросу о региональных силах по защите. Мы надеемся, что они также внимательно прислушаются к мнению Переходного правительства национального единства для достижения договоренности о касающихся этих сил конкретных деталях.

Во-вторых, что касается Сирии, то недавно в некоторых районах наблюдалось обострение конфликта. Китай серьезно этим озабочен и убежден, что политическое решение является единственным способом решения вопроса о Сирии. Мы поддерживаем усилия Соединенных Штатов Америки и России как сопредседателей Международной группы поддержки Сирии по повышению уровня координации действий. Международному сообществу следует также принять эффективные меры по улучшению гуманитарной ситуации в стране, с тем чтобы вновь возобновить процесс прекращения огня и создать условия, способствующие политическому урегулированию сирийского вопроса. Мы приветствуем договоренность России относительно инициативы Организации Объединенных Наций, предусматривающей введение еженедельных 48-часовых гуманитарных перерывов в Алеппо. Международное сообщество должно и впредь оказывать поддержку ведущей роли Организации Объединенных Наций в усилиях по политическому урегулированию сирийского вопроса, включая деятельность Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуры, а также настоятельно призвать стороны возобновить Женевские переговоры без каких-либо условий. Стороны в Сирии должны отказаться от концепции военного урегулирования сирийского вопроса и взять на себя обязательство вести диалог и переговоры с целью поэтапного поиска решения, приемлемого для всех.

В-третьих, касаясь борьбы с терроризмом, следует упомянуть, что 30 августа террорист-самоубийца атаковал китайское посольство в Кыргызстане. Китай решительно осуждает это серьезное террористическое нападение. Терроризм — это общий враг всего человечества. Все формы терроризма представляют собой угрозу для международного мира и безопасности. Международное сообщество должно укреплять совместное сотрудничество, с тем чтобы принять универсальные нормы, направленные на твердое противодействие любой подобной деятельности, под любым предлогом и против любой страны. Организации Объединенных Наций и СоветуБезопасности надлежит играть ведущую роль в контртеррористической деятельности, которая должна осуществляться в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Международному сообществу следует наращивать эффективную координацию усилий, с тем чтобы сформировать единый фронт борьбы с терроризмом и обеспечить, чтобы террористы нигде не могли скрыться. Будучи важным членом контртеррористической коалиции, Китай продолжит активное участие в двустороннем и многостороннем сотрудничестве в деле борьбы с терроризмом, с тем чтобы вносить позитивный и конструктивный вклад в поддержание международного мира и безопасности.

Китай также хотел бы пожелать делегации Новой Зеландии всего наилучшего в ходе ее пребывания на посту Председателя в сентябре месяце.

Г-н Мустафа (Египет) (*говорит по-английски*): От имени трех африканских государств — членов Совета Безопасности мы хотели бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за выполнение Вами обязанностей Председателя и отлично выполненную в течение очень напряженного месяца работу, отмеченную многими достижениями. Мы также с интересом ожидаем председательства делегации Новой Зеландии и сотрудничества с нею и будем оказывать ей поддержку для обеспечения успешных результатов.

От имени африканских государств — членов Совета Безопасности я хотел бы особо отметить следующие выводы, сосредоточив внимание на ключевых идеях, вытекающих из двух открытых прений, организованных под председательством делегации Малайзии, а именно на прениях по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (см. S/PV.7753) и по вопросу о нераспространении оружия массового уничтожения (см. S/PV.7758). В конце этого заявления я выскажу ряд соображений, касающихся методов работы, о чем просили Вы, г-н Председатель, в вашей очень полезной концептуальной записке.

Созыв открытых прений по вопросу о детях и вооруженных конфликтах была своевременным и важным в свете того, что мы являемся свидетелями горькой участи детей, страдающих от пагубных явлений войны и вооруженного конфликта. Мы считаем, что международное сообщество все еще не имеет надлежащего инструментария для эффективных превентивных действий. Мы можем почерпнуть ряд идей из прений, которые мы хотели бы отметить и применительно к которым мы призываем Совет и его рабочую группу под руководством делегации Малайзии к дальнейшим действиям.

Во-первых, дети наиболее уязвимы и больше всего страдают в результате неизбирательных нападений во время вооруженного конфликта, в частности, нападений на густонаселенные районы, — включая школы, больницы и медицинские учреждения, — вооруженных сил и вооруженных и террористических групп. Такие нападения являются преступными действиями и поэтому требуют принятия мер с целью привлечения виновных к ответственности. Мы подчеркиваем важность резолюции 2286 (2016), посвященной медицинской помощи в вооруженном конфликте, как стратегической основы предотвращения таких нападений в будущем.

Во-вторых, в отношении мер защиты детей в постконфликтных ситуациях необходимо достичь договоренности о конкретных обязанностях и обязательствах, касающихся защиты детей в процессах миротворчества и миростроительства. Они должны включать в себя требования о незамедлительном освобождении детей из рядов вооруженных сил и негосударственных вооруженных групп.

В-третьих, международное сообщество призвано провести обзор рекомендаций доклада Грасы Машел (см. A/51/306), в частности, тех из них, которые касаются перемещенных детей и детей-беженцев, учитывая нехватку финансовых ресурсов для их выполнения, в частности, в отношении принимающих государств. Кроме того, еще предстоит провести большую работу в отношении сексуальной эксплуатации и гендерного насилия, а также воздействия режима санкций на здравоохранение, питание, психологическую реабилитацию и образование детей в условиях во-

оруженного конфликта. Кроме того, следует уделить больше внимания вопросу социальной реинтеграции детей посредством психологической поддержки, программ образования и профессиональной подготовки.

В-четвертых, в мандатах механизмов, созданных для облегчения тяжелой участи детей в условиях вооруженных конфликтов, по-прежнему уделяется основное внимание сбору информации о нарушениях закона, совершенных в очагах напряженности и конфликта. Их сообщения являются лишь средствами контроля и не предусматривают необходимых практических и реальных средств защиты детей, а именно выполнения задачи, относящейся к их кругу полномочий.

В-пятых, наконец, следует отметить необходимость в состоящем из трех частей плана действий: это гарантирование защиты детей, укрепление превентивных мер и обеспечение судебной ответственности виновных в совершении военных преступлений.

Проведение прений, посвященных вопросу нераспространения оружия массового уничтожения, высветило тот факт, что мир стал более сложным и опасным в свете усугубления проблем в области безопасности, включая разрастание террористических организаций в мировых масштабах. Тот факт, что такие организации имели доступ к химическому оружию в районах Ближнего Востока и могли его применять, вызывает тревогу и требует решительных действий. На основе этих прений мы можем сделать несколько выводов, а также отметить дальнейшие направления достижения потенциального прогресса, которые должен проанализировать Совет.

Во-первых, международное сообщество в настоящее время сталкивается с возникающими угрозами в области безопасности в результате развития новых технологий, особенно тех, которые имеют двойное назначение, таких как трехмерная печать, «черный Интернет», боевые действия в киберпространстве, генная инженерия, в том числе геномное редактирование, синтетическая биология и беспилотные летательные аппараты.

Во-вторых, в рамках всеобъемлющего обзора хода осуществления резолюции 1540 (2004) мы должны уделять внимание дальнейшему укреплению сотрудничества и координации действий с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациям посредством первоочередного оказания технической поддержки и помощи, а также обмена информацией, знаниями и навыками в этой области. Соответственно, техническая помощь и укрепление потенциала имеют жизненно важное значение для развивающихся стран.

В-третьих, африканские государства не щадят усилий на региональном и международном уровнях, для того чтобы способствовать процессу осуществления резолюции 1540 (2004) и последующей резолюции 1977 (2011). Необходимо укреплять механизм в рамках первой из этих резолюций, с тем чтобы не отставать от быстрого развития на политическом, техническом, научном и технологическом уровнях.

В-четвертых, три африканских государства — члена Совета Безопасности хотели бы подтвердить, что единственным и наиболее эффективным способом предотвращения терроризма и недопущения приобретения террористами оружием массового уничтожения является полная ликвидация этого оружия во всех регионах мира.

Что касается методов работы, то три африканских государства — члена Совета подчеркивают необходимость проведения более результативных обсуждений и большей транспарентности в работе Совета. В этом отношении они, во-первых, предлагают членам Совета продолжать укреплять свое взаимодействие со странами, которые фигурируют в повестке дня Совета, а также со странами региона посредством более частого проведения неофициальных интерактивных диалогов, особенно перед продлением мандата миротворческих миссий, развернутых Советом, с тем чтобы обеспечить возможность для более подробного обсуждения политических и оперативных аспектов конфликтов. Интерактивный диалог, проведенный в Мали в прошлом месяце, является примером этого, и он был очень полезным.

Во-вторых, три африканских государства — члена Совета приветствуют визиты на места, проведенные в этом году в несколько африканских стран, что дало Совету возможность взаимодействовать с главными политическими сторонами, такими как национальные органы власти, а также с региональными и международными партнерами в вопросах, относящихся к усилиям по упрочению мирных процессов в этих странах.

Наконец, три африканских государства — члена Совета хотели бы подчеркнуть важность укрепления сотрудничества Совета с Советом мира

и безопасности Африканского союза. Ежегодные консультации в этом отношении, а также неофициальные диалоги, посвященные конкретным странам, например, диалог, который должен состояться позднее на этой неделе в Аддис-Абебе по вопросу о Южном Судане и по вопросу о финансировании миротворческих операций, санкционированных Советом Безопасности и начатых Африканским союзом или региональными организациями, являются крайне важными.

Я вновь хотел бы поблагодарить и поздравить Вас, г-н Председатель. Мы ожидаем с интересом возможности сотрудничать со следующим Председателем — послом Новой Зеландии.

Г-н Рамирес Карреньо (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Прежде всего мы хотели бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания с целью обзора деятельности Совета Безопасности в августе месяце. Мы также хотели бы выразить признательность Вам и всей Вашей делегации за превосходную работу, выполненную в этом месяце. Мы признательны за концептуальную записку, которую подготовили Вы, г-н Председатель, с тем чтобы обозначить направления нашей сегодняшней дискуссии.

Что касается затронутого Вами, г-н Председатель, вопроса о возможном сближении деятельности Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи в области разоружения и нераспространения ядерного оружия, мы считаем, что, вместо того чтобы рассматривать это как сближение деятельности, Ассамблея и Совет могли бы использовать разделение труда, основанное на сферах компетенции, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности был создан для решения проблем в области разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения в контексте борьбы против терроризма, особенно в отношении принятия мер по предотвращению приобретения негосударственными субъектами, включая террористические группы, оружия массового уничтожения. Нет сомнений в том, что глобализация торговых, материально-технических и экономических сделок затруднила осуществление контроля над распространением и облегчила негосударственным субъектам и террористам их задачу использования транснациональных преступных сетей в их попытках приобрести оружие массового уничтожения. Верно также и то, что терроризм расширил свои насильственные методы, и сейчас террористы, как никогда ранее, полны решимости завладеть оружием массового уничтожения и применять его против гражданских лиц, как это имело место в Сирии и в Ираке.

В связи с этим Совет Безопасности, опираясь на резолюцию 1540 (2004), играет основополагающую роль, и, по сути, он добился больших успехов в усилиях по предотвращению, расследованию и принятию мер реагирования в отношении угроз и рисков, связанных с ядерным, биологическим и химическим оружием. Резолюция 1540 (2004) обеспечила международному сообществу возможность добиться успехов в решении проблемы распространение оружия массового уничтожения среди негосударственных субъектов. Этого удалось достичь, в частности, посредством улучшения докладов, содействия применению законов или принятия новых законов, оказания помощи, осуществления сотрудничества на региональном уровне и разработки национальных планов действий. Мы озабочены тем, что Совет Безопасности еще не готов подтвердить, что единственный способ избежать разрушения окружающей среды или человечества посредством такого оружия, особенно ядерного оружия, заключается в его полной ликвидации. С учетом этого мы считаем, что, как орган, Совет Безопасности испытывает затруднения с инициированием процесса ядерного разоружения.

Именно Генеральная Ассамблея — самая первая резолюция которой была посвящена разоружению — должна добиваться вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, проведения переговоров и принятия подлежащего международному контролю договора о запрещении производства расщепляющегося материала, а также всеобъемлющего договора о запрещении, среди прочего, разработки, производства, накопления запасов и применения ядерного оружия.

На наш взгляд, существует еще один требующий безотлагательного решения актуальный вопрос, а именно создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. В связи с этим мы настоятельно призываем Израиль и другие страны разблокировать деятельность в отношении этого вопроса и предпринять конкретные шаги с целью подписания соответствующего соглашения.

Постоянные члены Совета Безопасности, а также государства, обладающие ядерным оружием, призваны играть основополагающую роль в этом процессе. Строительство мира, свободного от ядерного оружия, непременно предполагает проведение широкого обсуждения всех вопросов, связанных с разоружением и международной безопасностью, на основе принципов сохранения безопасности отдельных сторон и недопущения того, чтобы какое-либо государство получало преимущество над любыми другими государствами, и при этом всегда должна преследоваться цель обеспечения стабильности в военной сфере без нанесения ущерба безопасности и без оружия массового уничтожения. Этот процесс обсуждения должен быть открытым, широким и всеобъемлющим, согласно предложению созвать четвертую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению.

Переходя ко второй части Вашей концептуальной записки, г-н Председатель, касающейся извлечения уроков и поиска возможных путей улучшения будущей работы Совета Безопасности в области предотвращения конфликтов, — в том числе, например, в Южном Судане, Сирии и Западной Сахаре, — мы считаем, что одним из важнейших вопросов, который Совет Безопасности упускает из вида в плане предотвращения конфликтов, является мобилизация ресурсов на цели сохранения мира, так как они имеют принципиальное значение для обеспечения дивидендов мира, включая создание рабочих мест, предоставление государственных услуг, создание надежных политических институтов и обеспечение правосудия.

Мы полагаем, что предотвращение конфликтов требует больше дипломатических усилий и диалога и меньше угроз и санкций. Некоторые члены Совета Безопасности, похоже, склонны применять главу VII Устава Организации Объединенных Наций вместо механизмов предотвращения конфликтов, предусмотренных в главе VI Устава, с упором на подключение к работе региональных и субрегиональных организаций во всем мире. Урегулирование конфликтов всегда проходит в политической плоскости, поэтому для предотвращения и урегулирования конфликтов всегда нужна политическая воля.

Мы хотели бы также особо подчеркнуть, что частое применение в Совете двойных стандартов наносит ущерб Организации и всему миру. Мы говорили здесь о методах работы, конфиденциальности и транспарентности, но я хотел бы коснуться практики умолчания. Есть вопросы, в отношении которых Совет хранит абсолютное молчание. Когда члены этого органа прилагают активные усилия для предотвращения распространения информации о конфликтных ситуациях в некоторых районах мира, все члены международного сообщества оказываются в неведении относительно ключевых аспектов, которые следовало бы рассмотреть для предотвращения этих конфликтов. Это касается, например, Палестины и Западной Сахары, где подобное молчание и непрозрачные методы решение таких вопросов ставят под сомнение всю архитектуру международной безопасности и методы миротворчества, которые лежат в основе отношений между государствами.

Например, я хотел бы напомнить об инциденте, имевшем место 11 августа в районе Гергерата, где марокканские вооруженные силы в нарушение соглашения о прекращении огня неоднократно пересекали вал и вторгались в сектор Бир-Гандуз, рядом с первым контролируемом сахарцами военным округом. Мы считаем, что такие события остаются без внимания со стороны Департамента операций по поддержанию мира. Членам Совета не была своевременно представлена информация об этих событиях, и о том, что там произошло, они узнали лишь 26 августа на закрытых консультациях, проведенных по просьбе нашей страны. Такая практика является неприемлемой. Ведь мы не можем ради политической целесообразности игнорировать затянувшиеся конфликтные ситуации, которые влияют на международный мир и безопасность.

Кроме того, продолжает ухудшаться ситуация на оккупированных территориях Государства Палестина, при этом Совет не смог направить четкий сигнал с требованием, чтобы Израиль прекратил свою поселенческую политику, которая является следствием продолжительной военной оккупации, длящейся почти полвека. Мы по-прежнему считаем, что именно израильская оккупация является главной причиной нарушений прав человека и международного гуманитарного права на оккупированных территориях. Со времени принятия резолюции Совета Безопасности по вопросу о Палестине прошло более пяти лет.

В заключение мы хотели бы отметить открытые прения по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (см. S/PV.7753), в ходе которых большое число стран поддержали работу Совета Безопасности по данному вопросу. Следует подчеркнуть, что вопросы ответственности и защиты детей в вооруженных конфликтах должны рассматриваться неизбирательно и беспристрастно, с уважением мандатов соответствующих механизмов, созданных для решения этих задач в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, действующими нормами международного права и соответствующими резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Г-н Председатель, я хотел бы вновь выразить признательность Вам и Вашей делегации за блестящее руководство работой Совета в августе месяце. Мы хотели бы заверить Новую Зеландию в готовности к сотрудничества и выразить уверенность в том, что она обеспечит успешное руководство работой Совета в сентябре.

Г-н Фесько (Украина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, примите наши искренние поздравления с успешным руководством работой Совета Безопасности в августе месяце. Мы хотели бы также отметить высокопрофессиональную работу всей делегации Малайзии, которая позволила Совету вести свою ежедневную работу эффективно и результативно. Кроме того, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Малайзию с ее национальным Днем независимости, который отмечается сегодня. Поскольку официальные итоговые заседания Совета проводятся не регулярно, что, по нашему мнению, вызывает сожаление, мы высоко оцениваем проведение сегодняшнего заседания.

В начале председательства Малайзии Совет провел открытые прения по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (см. S/PV.7753). Эти прения наглядно показали, что хотя государства — члены Организации Объединенных Наций принципиально оценивают всю серьезность этой проблемы, они придерживаются различных взглядов и подходов к решению данного вопроса. Несмотря на расхождение мнений по некоторым аспектам данного вопроса, его суть заключается в том, что без устранения конфликтов или, по крайней мере, снижения их интенсивности, дети по-прежнему будут страдать в зонах военных действий, а международное сообщество будет продолжать сталкиваться с проблемой оказания им помощи. В этой связи Совету абсолютно необходимо удвоить свои усилия по предотвращению потенциальных конфликтов и способствовать урегулированию нынешних конфликтов путем устранения основных источников угроз жизни и благополучию детей и других уязвимых групп населения.

Другие открытые прения, по вопросу о нераспространении оружия массового уничтожения (ОМУ) (см. S/PV.7758) также были весьма актуальными с учетом нынешнего положения дел на мировой арене. Целостность глобального режима нераспространения серьезно размывается безответственными действиями некоторых игроков. В мире, в котором действующие нормы и международные договоры могут грубо нарушаться без какой-либо ответственности и где сильный всегда прав, особую озабоченность вызывает тот факт, что кое-кто использует существующие в системе пробелы и свободно осуществляет свои программы ОМУ. На деле, в некоторых случаях, например в случае Корейской Народно-Демократической Республики, мы наблюдаем тревожную тенденцию полного игнорирования международных обязательств и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Неподконтрольные негосударственные субъекты тоже стремятся приобрести оружие массового уничтожения, поэтому последние выводы Совместного механизма по расследованию применения иприта «Исламским государством Ирака и Леванта» в нынешних условиях выглядят почти банальными. Между тем ситуация вовсе не является банальной. Нарушения, совершаемые Корейской Народно-Демократической Республикой, не должны быть постоянным пунктом повестки дня Совета, нам нужно поддерживать на международной арене верховенство права, чтобы глобальные усилия в области нераспространения не были напрасными.

Еще одним важным аспектом работы Совета в августе стали выборы кандидатуры следующего Генерального секретаря. Мы уже провели три неофициальных опроса. Хотя результаты голосований ни для кого не являются секретом, даже для тех, кто следит за этим вопросом на расстоянии, Совет как орган упорно использует старые методы и отвергает любые попытки реформировать его работу. В свете недавних изменений, внесенных в процесс выбора Генерального секретаря, который теперь характеризуется беспрецедентной открытостью и транспарентностью, привне-

сенными Генеральной Ассамблеей, увлечение Советом так называемой «сложившейся практикой» является абсолютно непонятным. Упорное нежелание некоторых членов Совета рассмотреть возможность официального обнародования результатов предварительных опросов не идет на пользу ни Совету, ни кандидатам. Как все мы знаем, утечка информации о результатах происходит практически сразу же, и потом Совет оказывается в ситуации, когда он уже не в состоянии обеспечить транспарентность своей работы или конфиденциальность кандидатам. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что наша делегация вместе со многими другими делегациями выступает за повышение транспарентности этого процесса, в том числе за надлежащее информирование всех членов Организации Объединенных Наций о результатах неофициальных опросов. Процесс выбора кандидатуры Генерального секретаря далек от завершения, и ничто не мешает Совету внести долгожданные изменения в свою работу. Совет обычно занимается решением серьезных и трудных вопросов. Приятной передышкой в череде таких вопросов стало подписание окончательного мирного соглашения между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии. Мы приветствуем увенчавшиеся успехом усилия по прекращению этого конфликта, длившегося полвека. Мы готовы принять конструктивное участие в усилиях по рассмотрению вопроса о последующих шагах Совета в поддержку мирного процесса в Колумбии.

Г-н Председатель, в заключение я хотел бы вновь поздравить Вас с успешным завершением председательства Малайзии и выразить нашу полную поддержку Новой Зеландии, вступающей на пост Председателя в непростом месяце сентябре.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Г-н Председатель, благодарим лично Вас, а также возглавляемую Вами делегацию Малайзии за эффективное выполнение председательских функций в августе, что всегда требует напряжения сил. Ваше председательство было отмечено насыщенной повесткой дня. Отмечаем актуальность проведения заседания по проблематике нераспространения и резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности (см. S/PV.7758). Как известно, архитектура глобального нераспространения опирается на три составляющие — Договор о нераспространении ядерного оружия, Конвенцию о запрещении химического оружия и Конвенцию о запрещении биологического и токсинного оружия. Российская Федерация принимает активное участие во всех из них.

Резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности — еще одна основа нераспространения. Она является важнейшим заслоном попадания оружия массового уничтожения (ОМУ) в руки негосударственных субъектов. Уверены, что добиться выполнения резолюции всеми странами и в полном объеме — актуальная задача международного сообщества. Сообщения о получении негосударственными субъектами доступа к химоружию требуют тщательного расследования и реакции Совета. Недопустимо оказание негосударственным субъектам любого содействия по их доступу к ОМУ.

Как всегда, в центре внимания Совета был африканский кластер. Неоднократно в этом месяце Совет обсуждал ситуацию в Судане и Южном Судане. Мы воздержались при принятии резолюции 2304 (2016). Как уже не раз бывало в случае с Южным Суданом, американские авторы проекта проигнорировали законные озабоченности нашей и ряда других делегаций по важным вопросам, которые затрагивают суверенитет принимающей стороны, включая развертывание Региональных сил по защите и эвентуальное оружейное эмбарго. О том, что модальности деятельности этих сил действительно требуют обстоятельной проработки, свидетельствует продолжающееся обсуждение данной проблематики делегациями Южного Судана и ключевых стран региона. Мы приветствуем эти дискуссии, рассчитываем на продуктивный обмен мнениями по всему комплексу вопросов южносуданского урегулирования в ходе намеченной на 5 сентября в Аддис-Абебе встречи членов Совета с представителями Африканского союза и формата «ИГАД плюс».

К сожалению, приходится констатировать, что некоторые делегации периодически используют свой статус члена Совета для политизации и пропагандистской подсветки тех или иных сюжетов, нежели чем для спокойной, кропотливой работы по поддержанию международного мира и безопасности в рамках уставных полномочий Совета. Одним из проявлений этого стала организация 8 августа заседания по формуле Арриа по ситуации в Алеппо. О проведении этого мероприятия было объявлено всего за один день, а само оно стало очередным пропагандистским шоу, поставленным по уже набившим оскомину канонам. Его организаторы руководствовались отнюдь

не интересами сирийского урегулирования — куда важнее им была собственная повестка дня.

Вызвала удивление и организация этого мероприятия со стороны Секретариата. Так, велась прямая видеотрансляция заседания, хотя ранее — например, при организации заседания по формуле Арриа по Палестине — представители Секретариата со ссылкой на устоявшуюся практику убеждали, что трансляция таких мероприятий осуществляться не может. Нас крайне озадачила такая перемена в подходах. Ожидаем от Секретариата исчерпывающих объяснений по поставленным вопросам.

Полагаем, что Рабочая группа по документации и процедурным вопросам должна принять эту проблему во внимание при подготовке обновленной версии записки Председателя Совета S/2010/507. Хотел бы напомнить коллегам по Совету, что заседания по формуле Арриа задумывались как неофициальные конфиденциальные встречи для откровенного обмена мнениями в частном порядке по вопросам, на которые распространяются полномочия Совета Безопасности. Не можем согласиться с практикой, когда отдельные члены Совета злоупотребляют данным форматом, используя его для рекламы своих инициатив.

Говоря о Сирии, не можем не упомянуть бесчеловечную выходку сирийской оппозиции, сорвавшей проведение уже подготовленной гуманитарной операции Организации Объединенных Наций в Алеппо. Свое согласие на отправку сформированных в колонну грузовиков с гуманитарной помощью для мирного населения эти оппозиционеры-джихадисты стали в последний момент обставлять заведомо неприемлемыми и нереалистичными условиями. Такой демонстративно вызывающий шаг со всей очевидностью показывает истинное лицо этих псевдоборцов за сирийский народ, которые не стесняются использовать его тяжелое гуманитарное положение для достижения своих деструктивных целей.

Со своей стороны будем продолжать в конструктивном ключе и во взаимодействии с Организацией Объединенных Наций подготовку к гуманитарной операции в Алеппо в русле уже предпринятых нами шагов на этом направлении. Подтверждаем также готовность ввести 48-часовую гуманитарную паузу для доставки помощи в те районы, куда будет возможен доступ. При этом хотелось бы еще раз напомнить, что российская сторона оперативно отреагировала на соответствующее предложение Организации Объединенных Наций и включилась в работу по решению вопросов обеспечения безопасного прохождения конвоя по трассе Кастилло и согласованию с правительством Сирийской Арабской Республики модальностей гуманитарной операции.

В заключение хотели бы пожелать всяческих успехов делегации Новой Зеландии, которой предстоит возглавить Совет в сентябре. Этот месяц традиционно очень насыщен событиями. Хотели бы заверить коллег в нашей полной поддержке.

Г-н Бермудес (Уругвай) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить признательность Вам и всей Вашей делегации за отличную работу, проделанную в августе месяце. Кроме того, я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы пожелать Новой Зеландии успехов на посту Председателя Совета в сентябре месяце и заверить ее в нашей готовности к сотрудничеству в целях достижения успешных результатов.

Г-н Председатель, в начале своего выступления я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этого официального итогового заседания и за подготовку распространенной вчера концептуальной записки. В соответствии с этой запиской, я обещаю не превышать пятиминутный временной регламент.

Как ранее уже отмечала наша делегация, такой формат позволяет нам сделать официальное заявление в ходе заседания, и все, кто хотел бы заслушать наше заявление, но не смог присутствовать на заседании, могут сделать это с помощью нашего веб-сайта, где бы они ни находились. Таким образом, это способствует обеспечению транспарентности, и я должен это подчеркнуть. Наша делегация неоднократно указывала на то, что если бы в рамках формата, включающего проведение брифинга с последующими консультациями, делегации могли делать свои заявления в этом зале, а не в зале для консультаций, это стало бы шагом в направлении к повышению транспарентности. Должен признать, что в определенной степени мы уже начали двигаться в этом направлении в рамках рассмотрения сирийского гуманитарного компонента. Поэтому следует отметить это как одно из примечательных достижений августа. Тем не менее мы надеемся, что в ближайшем будущем такая практика может быть также распространена и на многие другие вопросы.

Август нельзя назвать продуктивным месяцем с точки зрения решения гуманитарных вопросов. Ситуации в Сирии, Йемене, Южном Судане и других районах свидетельствуют о том, что мы до сих пор не смогли найти необходимые решения для облегчения страданий людей, ставших жертвами вооруженных конфликтов. Я хотел бы, чтобы мы задумались о том, что Совету не удалось сделать — или, скорее, чего мы не сделали.

Хотя Совет, безусловно, сознает серьезный характер гуманитарных кризисов — или даже катастроф — в Сирии и Йемене, мы не смогли согласовать текст пресс-релиза по итогам консультаций по Йемену 3 августа, а также по Сирии 9 и 22 августа. Трудно представить, что могут подумать о нас гражданские лица в одном из осажденных районов Сирии, если кто-то из нас попытается объяснить им причины, которым помешали нам сделать заявление, осуждающее ситуацию; что подумает о нас голодающий ребенок, который нуждается в лечении и не имеет доступа к лекарствам; ребенок, который из-за конфликта не может пойти в школу, или ребенок, который был завербован террористами или стал жертвой сексуального насилия от их рук. К сожалению, в августе мы вновь наблюдали в Совете Безопасности неспособность решать вопросы, за которые он несет непосредственную ответственность.

Г-н Ламек (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас с выполнением обязанностей Председателя Совета в августе месяце, в ходе которого Вы председательствовали на двух открытых прениях (см. S/PV.7753 и S/PV.7758) и на двух предварительных голосованиях. Эти предварительные голосования показали, что процедуры Совета, которые Вы, г-н Председатель, эффективно применяли, действительно работают. Лучшим доказательством этому является то, что Совет смог методично и единодушно добиваться прогресса в очень сложной работе по выбору человека, который будет руководить Организацией, начиная со следующего года. Согласно статье 97 Устава Организации Объединенных Наций, Совет должен в соответствующее время рекомендовать Генеральной Ассамблее кандидатуру Генерального секретаря и дать таким образом будущему Генеральному секретарю — мужчине или женщине — возможность подготовиться к выполнению этой сложной задачи.

Я хотел бы также сказать несколько слов о Сирии, в отношении которой Совет Безопасности должен выполнить свои обязанности. Консультации, которые вчера состоялись после представления доклада Совместного механизма по расследованию, помогли нам непосредственно заняться вопросом о наших обязанностях. И это — не общие слова, а реальность. Применение химического оружия сирийским режимом и ДАИШ, как было ясно установлено в докладе, является шагом назад, на который мы не можем не отреагировать, поскольку в противном случае последствия будут серьезными. Те, кто совершил эти преступления, — а мы их теперь знаем, — должны в полной мере ответить за это.

В августе месяце Совет также пристально следил за очень тревожной гуманитарной ситуацией, которая сложилась в Сирии. 8 августа Совет Безопасности провел важное и вызывающее тревогу заседание по формуле Аррии. Я надеюсь, что оно будет способствовать повышению осведомленности о масштабах катастрофы в Алеппо. Я хотел бы поблагодарить все принявшие в нем участие делегации, несмотря на то, что некоторые из них считали, что их обвиняют в причастности к этой катастрофе. В связи с гуманитарным кризисом Совет предпринял шаги в отношении ситуации в Алеппо. В ходе консультаций, которые состоялись 9 августа, г-н Стивен О‘Брайен и г-н Стаффан де Мистура выразили глубокую свою озабоченность и призвали двух сопредседателей Международной группы поддержки Сирии найти решение в процессе своих дискуссий в Женеве. 22 августа г-н О‘Брайен сказал здесь, что глубоко озабочен тем, что гуманитарная помощь не была оказана всем осажденным городам страны (см. S/PV.7756). Он также выразил надежду, что ему в последний раз приходится просить предоставить гуманитарный доступ, так как его обеспечение является обязанностью, вытекающей из норм международного гуманитарного права. К сожалению, мы еще очень далеки от этого. И в данном вопросе Совет тоже должен выполнить свои обязанности.

Я только что говорил о химическом оружии в Сирии. Действительно, проблема нераспространения занимала центральное место в работе Совета в текущем месяце. Вы, г-н Председатель, созвали открытые прения по этому вопросу (см. S/PV.7758). Но Совет также рассмотрел ситуацию в Корейской Народно-Демократической Республике. К счастью, в этом месяце мы вновь были единодушны после

еще одной безответственной провокации со стороны властей Корейской Народно-Демократической Республики. Совет решительно осудил испытания баллистических ракет, проведенные Пхеньяном, так как они несут прямую угрозу его соседям. Я хотел бы напомнить, что одна ракета в прошлом месяце упала в территориальных водах Японии, государства — члена Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности. Эти испытания также угрожают режиму нераспространения, на котором зиждется наша коллективная безопасность. Мы должны усилить наш посыл и должны внести в санкционный перечень новые позиции, чтобы власти Пхеньяна хорошо понимали, что мы полны решимости не допустить дальнейшего продвижения ими своей незаконной ядерной программы и программы по баллистическим ракетам.

В заключение я хотел бы сказать несколько слов о Южном Судане; в августе Совет еще раз рассмотрел положение в Южном Судане, которое с июля ухудшилось в результате вспышки насилия в Джубе. Совету важно было напомнить всем, что он придает большое значение защите гражданских лиц. Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане работает в исключительно сложных условиях и в процессе выполнения своего мандата сталкивается с рядом трудностей. Поэтому Совету было важно вновь заявить о своей полной поддержке этой Миссии. Совет также напомнил сторонам о необходимости подтверждения своей приверженности миру. Вместе со своими региональными партнерами, такими как Межправительственная организация по развитию и Африканский союз, Совет должен продолжать выполнять свои обязанности, что он сделает в ближайшее время, когда нанесет визит в Южный Судан. Настало время для того, чтобы Совет ввел наконец столь необходимое эмбарго на поставки оружия в эту воюющую страну, и нам следовало бы принять это здравое решение уже давно.

Я закончу свое выступление упоминанием Ливана и хотел бы отметить, что в конце июля мы приняли решительное заявление Председателя, в котором выражается сожаление по поводу того, что пост президента остается вакантным (S/PRST/2016/10). В ходе консультаций, проведенных 24 августа с Департаментом операций по поддержанию мира, мы оценили ситуацию, которая сложилась в Южном Судане 10 лет спустя после принятия резолюции 1701 (2006). Мы подтвердили нашу коллективную поддержку Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), которые выполняют свой мандат по поддержанию режима прекращения боевых действий. 30 августа мы единогласно приняли резолюцию 2305 (2016) о продлении мандата этой Миссии еще на один год. Мы приветствуем тот факт, что Совет поддерживает ВСООНЛ и стабильность на юге Ливана — в ближневосточном регионе, который не заслуживает еще одного кризиса.

Таким образом, август был весьма содержательным по существу, и я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за работу, которую Вы проделали в ходе выполнения Ваших функций. Я также приветствую Новую Зеландию как Председателя Совета в сентябре месяце, который будет не менее напряженным.

Г-н Бэссё (Япония) (*говорит по-английски*): Я поздравляю Вас, г-н Председатель, с руководством работой Совета в августе месяце, который оказался довольно насыщенным событиями, хорошими и плохими, но, к сожалению главным образом плохими. Сегодня я хотел бы сосредоточиться лишь на некоторых моментах, предложенных в концептуальной записке. Я хотел бы сосредоточить свое внимание на Северной Корее и Южном Судане. При этом я хотел бы подчеркнуть важность единства, действий и эффективности Совета Безопасности.

Что касается Северной Кореи, то наша делегация подчеркивает важность единодушного посыла, сделанного Советом в заявлении для печати (SC/12494), в котором он решительно осудил пуски баллистических ракет, произведенные с подводных лодок 23 августа, и ряд предыдущих пусков Северной Кореи, грубо нарушающих обязанности, вытекающие из резолюций Совета Безопасности. Эти пуски позволяют Северной Корее разрабатывать системы доставки ядерного оружия и повышают напряженность в регионе и за его пределами. Эти пуски, в том числе один из них, произведенный в зону противовоздушной обороны Японии, создают растущую угрозу для национальной безопасности Японии.

Мы приветствуем тот факт, что Совет Безопасности продемонстрировал единство, осудив провокационные акты Северной Кореи в своем заявлении для печати от 26 августа, но этого недостаточно. Мы не должны допустить, чтобы эти вопиющие акты остались без последствий. Принимая во внимание выраженную нами в резолюции 2270 (2016) решимость принять дальнейшие серьезные меры в случае

проведения нового ядерного испытания или пуска, а также с учетом серьезности этой ситуации Совету следует рассмотреть вопрос о принятии дальнейших мер в ответ на явные и продолжающиеся угрозы, которые Северная Корея создает для международного мира и безопасности. Я хотел бы также от имени моего правительства вновь настоятельно призвать все государства-члены удвоить свои усилия для обеспечения полного осуществления соответствующих резолюций Совета, в том числе путем представления национальных докладов о ее выполнении.

Что касается Южного Судана, то Япония содействует государственному строительству в этой стране путем оказания ей различной помощи и предоставления войск для Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС). Япония поддерживает укрепление МООНЮС с помощью резолюции 2304 (2016). В дополнение к полному осуществлению сторонами соглашения об урегулировании конфликта создание региональных сил защиты с соблюдением основных принципов миротворчества, в том числе принципа согласия сторон, является самой эффективной мерой реагирования на обстановку, складывающуюся на местах. Предстоящий визит членов Совета в Южный Судан даст Совету важную возможность послать ясный сигнал Переходному правительству национального единства.

В заключение мне хотелось бы подчеркнуть то большое значение, которое Япония придает вопросу улучшения методов работы Совета. В связи с этим позвольте мне вкратце коснуться нового и инклюзивного процесса выбора председателей вспомогательных органов Совета на 2017 год. Мы находимся сейчас на этапе имплементации новой записки Председателя Совета Безопасности от 15 июля (S/2016/619). С начала августа сокоординаторы процесса, Соединенное Королевство и Япония, проводят неофициальные консультации с вновь избранными и действующими членами Совета. Мы будем продолжать консультации в соответствии с буквой и духом записки Председателя.

Я хотел бы еще раз поблагодарить представителя Малайзии и его делегацию за всю хорошо выполненную ими в августе месяце работу. Я хотел бы пожелать представителю Новой Зеландии успешного председательства в сентябре месяце. Мы хотели бы заверить его в том, что будем оказывать ему всю необходимую поддержку.

Г-жа Сайсон (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): На пороге сентября месяца и нового активного этапа работы Генеральной Ассамблеи для нас было бы целесообразно воспользоваться моментом и рассмотреть некоторые из приоритетов Совета Безопасности, которыми мы занимались в августе, что необходимо для поиска путей нашего дальнейшего движения вперед. В частности, я хотела бы сосредоточиться на работе Совета по Сирии и Южному Судану и вкратце остановиться на вопросе о Корейской Народно-Демократической Республике и наших нынешних обсуждениях, касающихся выборов следующего Генерального секретаря.

Как и ранее, в течение многих месяцев, в августе Совет уделял основное внимание политической и гуманитарной ситуации, а также ситуации в области безопасности в Сирии, что было отмечено другими коллегами. Я также хотела бы, пользуясь моментом, напомнить об очень волнительном заседании по формуле Аррии, организованном Соединенным Королевством, Францией, Новой Зеландией и Украиной, наряду с нами, на котором мы напрямую заслушали тех, кто стал свидетелем осады в Алеппо. Это были люди, которые упорно работали в попытках спасти тех, кто там пострадал, в том числе врачи и военнослужащие из рядов «белых шлемов» первого эшелона реагирования. Картины и сцены, которые они описывали, ясно указывают на гуманитарную катастрофу душераздирающих масштабов. Лишить сотни тысяч ни в чем не повинных людей продовольствия и медикаментов означает подорвать режим прекращения военных действий и играть на руку воинствующим экстремистским группировкам. На следующий день заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Стивен О'Брайен и Специальный посланник Стаффан де Мистура встретились с членами Совета и призвали к немедленному возобновлению режима прекращения огня и введению перерывов для возможностей обеспечения гуманитарного доступа.

Невероятно то, что в основном из-за обструкционистской политики сирийского режима ни один межучрежденческий конвой Организации Объединенных Наций не смог доставить помощь в период с 1 по 23 августа, а в период с 23 по 29 августа только четыре межучрежденческих конвоя Организации Объединенных Наций доставили помощь в осажденные или труднодоступные районы в Сирии. Мы просто должны увидеть улучшения в вопросе обе-

спечения гуманитарного доступа. Как я сказала в этом зале немногим более недели тому назад, хотя Соединенные Штаты осуждают все стороны в конфликте, применяющие тактику осады, мы должны ясно заявить о том, что режим Асада и его международные сторонники несут ответственность за страдания подавляющего большинства сирийцев, живущих в условиях осады.

В связи с этим я хотела бы остановиться на вопросе применения химического оружия в Сирии. Только вчера провели для нас вызывающие тревогу, но важные брифинги Высокий представитель по вопросам разоружения Ким Вон Су и руководитель Совместного механизма по расследованию Вирджиния Гамба. Мы занимаемся в настоящее врея рассмотрением результатов и данных Совместного механизма по расследованию Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций. Однако с учетом услышанного этот случай выглядит убедительным и предельно ясным для того, чтобы служить основанием для решительного ответа со стороны Совета. Необходимо, чтобы мы все пришли к пониманию необходимости обеспечения последствий для тех, кто применил химическое оружие в Сирии.

Еще одной страной, статус-кво в которой является для нас недопустимым, является Южный Судан. Совет Безопасности принял в этом месяце важное решение в ответ на призывы основных региональных партнеров к созданию региональных сил по защите в рамках Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНС). В резолюции 2304 (2016) определены три приоритетные задачи для региональных сил по защите численностью 4000 человек: во-первых, это содействие безопасному и свободному передвижению в Джубе; во-вторых, обеспечение защиты ключевых объектов; и, в-третьих, предотвращение нападений на гражданских лиц. персонал Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций. Эти силы будут иметь полномочия на использование всех необходимых средств для выполнения этих обязанностей. Такие усилия будут содействовать МООНС в ее деятельности по выполнению порученной ей миссии по защите гражданских лиц, наблюдению за положением в области прав человека, облегчению доставки гуманитарной помощи и поддержке процесса имплементации мирного соглашения. Мы с интересом ожидаем миссии Совета, которую организуют Сенегал и Соединенные Штаты в Южный Судан и которая начнется завтра.

Другая проблема в досье Совета, для урегулирования которой необходима решимость, касается Корейской Народно-Демократической Республики. И снова, причем уже не в первый раз, Совету необходимо было в срочном порядке собраться для обсуждения новой провокации со стороны Северной Кореи. Нельзя игнорировать действия Корейской Народно-Демократической Республики и, в частности, достигнутые ею подвижки в наращивании ее потенциала для производства баллистических ракет.

Я хотела бы также упомянуть о нашей работе в вопросе выборов следующего Генерального секретаря. Совет провел свои второе и третье предварительные голосования в августе, и мы считаем, что этот процесс развивается в правильном направлении. В то же время мы должны сосредоточиться на наших обсуждениях, несмотря на предстоящий напряженный, с точки зрения работы, месяц. Даже если мы планируем прибытие руководителей многих из наших стран в считанные недели, мы ожидаем продолжения наших усилий в сентябре в целях выявления самого лучшего кандидата на пост руководителя Организации на следующее десятилетие.

Наконец, я хотела бы поблагодарить Малайзию за ее великолепное руководство работой Совета в этом месяце и предложить нашу поддержку Новой Зеландии, поскольку она вступает на пост Председателя Совета в весьма насыщенном работой сентябре месяце.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Малайзии.

Я хотел бы поблагодарить своих коллег за множество любезных слов в мой адрес и в адрес моей делегации. Мы действительно признательны за поддержку и конструктивный подход со стороны всех членов Совета Безопасности в течение всего августа месяца, во время которого Малайзия имела честь и привилегию руководить работой Совета. Я хотел бы поблагодарить все делегации за участие в сегодняшнем итоговом заседании.

Совместное заявление, сделанное от имени трех африканских стран — Анголы, Египта и Сенегала — представителем Египта, подчеркивает гибкость формата этого заседания, как то предусмотрено в записке Председателя (S/2010/507). Малай-

зия по-прежнему убеждена в том, что официальные итоговые заседания, подобные этому, обеспечивают прекрасную возможность для открытого и транспарентного самоанализа Совета. Признавая, что взаимодействие, особенно с нечленами Совета, является одним из вопросов, мы по-прежнему считаем, что чередование официальных и неофициальных, или «в стиле Толедо» — с участием высших представителей, итоговых заседаний, что было практикой в течение почти всего года, обеспечивает, по меньшей мере, хорошее сочетание и равновесие, необходимое для подтчетности и интерактивности.

Что касается итогов в связи с методами работы, то наша делегация хотела бы решительно поощрить Японию в ее качестве Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам и в контексте предстоящего всеобъемлющего обзора записки 507 к тому, чтобы тщательно рассмотреть вопрос о необходимости для Совета более эффективно оправдывать ожидания всего членского состава Организации, особенно в отношении транспарентности деятельности Совета.

С выгодной, с точки зрения наблюдения, позиции, которую обеспечивает пост Председателя, я с удовлетворением отмечаю, что ожидания того, что август будет менее богат событиями, вряд ли оправдались. Это отнюдь не означает, что мы ожидали или прогнозировали много событий, связанных с возникновением или обострением ситуаций. Скорее, принятая нами программа работы предусматривала достаточную гибкость для конструктивного рассмотрения целого круга вопросов. В порядке официального упоминания следует заметить, что в августе Совет добился девяти результатов. Два из них являются ключевыми, а именно резолюция 2304 (2016) по Южному Судану и резолюция 2305 (2016) по вопросу о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане, одобренная нами вчера. Мы также приняли важное заявление Председателя (S/PRST/2016/13) в поддержку нынешнего политического и избирательного процессов в Сомали. Было принято пять заявлений для прессы. В двух из них Совет выразил свое решительное осуждение террористических нападений в Турции и в Кабуле. Другие ситуации, в отношении которых высказался Совет, касаются убийства мирных граждан в провинции Северное Киву, Демократическая Республика Конго, и Судана и Южного Судана, в особенности нашей поддержки соглашения о «дорожной карте» Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза. Наконец, было принято заявление для прессы с выражением коллективной озабоченности Совета событиями на Корейском полуострове.

Помимо этих итогов, были проведены обстоятельные обсуждения по целому кругу других вопросов и ситуаций. Как отмечали предыдущие ораторы, упоминания заслуживают меры, безотлагательно принятые Советом в поддержку мирного процесса в Колумбии. В связи с этим мы надеемся на тесное сотрудничество с другими членами Совета в обеспечении того, чтобы достигнутые успехи можно было закрепить посредством скоординированной поддержки и посредничества со стороны Организации Объединенных Наций и при содействии гаранта и сопутствующих стран, в том числе одного из членов Совета — Венесуэлы.

Мне хотелось бы также выразить наши глубочайшие сочувствия и соболезнования делегации Китая в связи с нападением на китайское посольство в Бишкеке, совершенным вчера самоубийцей на заминированном автомобиле. Мы строго осуждаем нападения на помещения, являющиеся, согласно международному праву, неприкосновенными.

Малайзия твердо убеждена в том, что Совету предстоит сделать еще многое для улучшения своего послужного списка и практики в деле предотвращения конфликтов. В этом отношении большое значение имеет развернутая и проводимая под руководством Новой Зеландии инициатива по улучшению ситуационной осведомленности Совета, которую тщательно и конструктивно следует обдумать всем членам Совета.

Малайзия также удовлетворена тем, что ей удалось организовать в этом месяце ежегодные открытые прения по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (см. S/PV.7753). Мы по-прежнему считаем, что механизм для рассмотрения вопросов, касающихся детей и вооруженных конфликтов, остается одним из наиболее эффективных находящихся в распоряжении Совета инструментов для пропаганды защиты детей в ситуациях вооруженных конфликтов в различных частях мира. В своей безраздельной поддержке этого дела Совету надлежит и впредь руководствоваться этими важными ролью и мандатом.

Еще одной предпринятой Малайзией в этом месяце инициативой стало проведение открытых прений высокого уровня (см. S/PV.7758) по вопросу о нераспространении оружия массового уничтожения (ОМУ). Эта дискуссия была проведена главным образом для того, чтобы оказать поддержку ныне проводимому под руководством Испании всестороннему обзору хода осуществления резолюции 1540 (2004). В то же время одна из целей этих прений заключалась также в том, чтобы высветить необходимость постоянного и пристального международного внимания к угрозе, создаваемой возможным распространением оружия массового уничтожения и связанных с ним материалов и технологий и его потенциальным попаданием в руки негосударственных субъектов и воинствующих экстремистских групп. Мы считаем, что в ходе этих прений были успешно выявлены взаимосвязи между продолжающимися конфликтами и возможной опасностью распространения связанных с оружием массового уничтожения материалов и технологий.

Наконец, Малайзия также была удостоена высокой чести и привилегии выполнить дважды в текущем месяце поручение с целью способствовать процессу назначения следующего Генерального секретаря. Мы по-прежнему считаем, что большую пользу такому процессу назначения могло бы принести повышение уровня его транспарентности. В конечном итоге мы проводим сейчас процесс подбора кандидата, который будет руководить Организацией Объединенных Наций в период, когда ее осаждают серьезные трудности и проблемы, для преодоления которых требуются стойкость духа и упорство. Поэтому наше решение как Совета не должно расходиться с надеждами широкого круга партнеров и заинтересованных сторон, а именно с надеждами всего международного сообщества.

В заключение я хотел бы еще раз выразить от имени делегации Малайзии нашу глубочайшую признательность всем членам Совета за их поддержку и конструктивное сотрудничество в течение всего этого месяца. Мы искренне надеемся на то, что дух гибкости, компромисса и доброй воли, который является отличительной чертой Совета и его членов, будет царить и впредь.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Прежде чем закрыть это последнее запланированное на август заседание Совета, я хотел бы еще раз выразить искреннюю признательность делегации Малайзии членам Совета, в частности своим коллегам — постоянным представителям и их сотрудникам, а также секретариату Совета за всю оказанную нам поддержку. Это был действительно насыщенный месяц, во время которого нам удалось достичь консенсуса по ряду важных находящихся в нашей компетенции вопросов. Нам самим сделать этого не удалось бы, если бы не напряженная работа, поддержка и позитивные вклады каждой делегации и представителей Секретариата, в том числе всех соответствующих сотрудников конференционного обслуживания и устных переводчиков. Я знаю, что, завершая свое председательство, я выскажусь от имени всего Совета, пожелав делегации Новой Зеландии удачи в сентябре месяце.

Заседание закрывается в 16 ч. 25 м.